

正誤表 『接触造形論』

2016年2月29日開始;3月31日現在

現時点で、以下のような誤植や記載の誤りが判明しました。ご迷惑をおかけした関係者各位に深くお詫び申し上げます。本状を謹呈本に挟んでおいていただけると幸いです。著者

【本文】

20頁 下段 最後から3行目:

坂倉準三ではなく、吉阪隆正

42頁上段、最後から3行目:

x 河合寛次郎、◎河井寛次郎

165頁 8行目

まさに文化翻訳における…の前に、「この「平手打ち」こそ」を補う

197頁 下段 14行目

x pure snobisme ◎ pur snobisme

なおコジェーフは snobisme pur という表現も、区別なく用いている。

229頁下段 9行目

x 見るのか。 ◎育むのか。

231頁、[3] x 《増殖連鎖反応》◎《増殖性連鎖反応》

[8] x 《あなたの肖像》◎《あなたの偶像》

245頁 [15] 追加: 撮影: 工藤弘子

250頁 上段 8行目 x Je vous aimez ◎ Je vous aime

251頁 [20] x 《例えば東京・パリ、真空軸と磁気軸について》◎《たとえば東京・パリ 真空軸と磁気軸について》 x 一般財団法人草月會 ◎一般財団法人草月会

290頁、下段 3行目 x 多用 ◎多様

305頁 [7] x 川村博重 ◎河村博重

309頁 題名の「素材の魂」は「素材の息吹」に改める。

317頁下段 4行目 x 鑿が留められる。◎鑿が停められる。

329頁 最後の文章 「生命を授かる」は「生命の息吹を授かる」に改める。

346頁 上段最後から4行目

nature は natura に改める。

351頁 上段 6行目 x シュライヤー ◎ ジュパイヤー; 9行目 x 市外 ◎市街

【注】

16頁 (11) 1行目:

x ついても ◎ ついての

43頁 (13) 7行目

x 第七識 ◎第八識

51頁 (1) 5行目

x 「ケールス」◎「ケーラス」

65頁 (48) 6行目

x 日本語にける ◎日本語における

—— (48) 下から4行目:

x 「術語論理」◎「述語論理」

71頁 (13) 2行目 x le mémoire

◎ la mémoire

73頁 (42) 6行目 x 復刻修正版

◎ 復刻集成版

同 (16) x pure snobisme ◎pur snobisme

74頁 (49) 8行目 x 筋違いであり、

◎筋違いと見ており、

82頁 (55) 3行目:

x 術語 ◎述語

97頁 (30) 12行目:

x 信望してきた ◎信奉してきた

121頁 (44) 1行目

x 書著へ書評 ◎著書への書評

【巻末資料】

p.3 下から6行: x elle se se situerait

◎ elle se situerait

p.6 エーゴ

x (1932-) ◎ (1932-2016)

p.7 クリスト:

x Jean-Claude ◎ Jeanne-Claude

【図版出典一覧】

p.13 5行目 x 山彩社、◎三彩社

---- 下から7行目:

x Tinapo ◎ Tianpo

----- 下から5行目:

x Ccurtesy ◎ Courtesy

p.14 第II部第5章[15] x 『現代思想』1981年4月 ◎ 『現代思想』1982年7月

---- 下から2行目:

x allowed me ◎ allowed him

【著者略歴】

7行目 x (2000-) ◎ (2000-2001)

差し当たり以上

◎誤謬などご発見の場合はご一報くださいませ。